

Entwurf

Ausnahmen zur Verwendung der Revision Luther 2017 in der Perikopenrevision SELK

Stand: 28.2.2018 (Endfassung)

Letzte Layoutbearbeitung: 20.3.2018

Kriterien für die Bearbeitung:

- Berücksichtigung der Gravamina der Theologischen Kommission
- Möglichst wenige Ausnahmen
- Bei „Brüder und Schwestern“ als Anrede Rückgang auf ELKG-Fassung (mit komplett getilgten Anreden) – sollten „Brüder und Schwestern“-Stellen übersehen worden sein, wäre jeweils auch die ELKG-Fassung einzusetzen bzw. die 1984er-Revision einzusetzen (und zwar analog zu ELKG um gekürzte Anreden überarbeitet)

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
1. Advent				
<i>AT</i>	Sach 9,9-10			
<i>Epistel</i>	Röm 13,8-12	Röm 13,8-12(13-14)		
<i>Evangelium</i>	Mt 21,1-11			
2. Advent				
<i>AT</i>	Jes 63,15-64,3			
<i>Epistel</i>	Jak 5,7-8(9-11)		ELKG	Brüder und Schwestern
<i>Evangelium</i>	Lk 21,25-33			
3. Advent				
<i>AT</i>	Jes 40,1-11			
<i>Epistel</i>	1. Kor 4,1-5			
<i>Evangelium</i>	Lk 1,67-79			
4. Advent				
<i>AT</i>	Jes 62,1-5			
<i>Epistel</i>	Phil 4,4-7		1984	wg. Kanzelsegen
<i>Evangelium</i>	Lk 1,26-38(39-56)			
Christvesper				
<i>AT</i>	Jes 9,1-6	Zusätzlich die bisherigen Weissagungen aufnehmen	Mi 5,1-3 1984	Verständlichkeit & Kongruenz

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
<i>Epistel</i>	Gal 4,4-7			
<i>Evangelium</i>	Lk 2,1-20			
Christnacht				
<i>AT</i>	Sach 2,14-17	Jes 7,10-14		
<i>Epistel</i>	1. Tim 3,16	Röm 1,1-17		
<i>Evangelium</i>	Lk 2,1-20	Mt 1,18-25		
Christfest I				
<i>AT</i>	Jes 52,7-10			
<i>Epistel</i>	Tit 3,4-7			
<i>Evangelium</i>	Joh 1,1-5.9-14(16-18)	zusätzlich: Lk 2,1-20	Joh 1 1984	Schöpfungsmittlerschaft Christi deutlicher erkennbar
Christfest II				
<i>AT</i>	Jes 7,10-14	Sach 2,14-17		
<i>Epistel</i>	Hebr 1,1-4(5-14)			
<i>Evangelium</i>	Mt 1,18-25			
1. So. n. dem Christfest				
<i>AT</i>	Jes 49,13-16			
<i>Epistel</i>	1. Joh 1,1-4			
<i>Evangelium</i>	Lk 2,(22-24)25-38(39-40)			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
Altjahrsabend				
<i>AT</i>	Pred 3,1-15			
<i>Epistel</i>	Röm 8,31b-39			
<i>Evangelium</i>	Mt 13,24-30	Lk 12,35-40		
Neujahrstag				
<i>AT</i>	Jos 1,1-9			
<i>Epistel</i>	Jak 4,13-15			
<i>Evangelium</i>	Lk 4,16-21			
2. So. n. d. Christfest				
<i>AT</i>	Jes 61,1- 3(4.9)10.11			
<i>Epistel</i>	1. Joh 5,11-13			
<i>Evangelium</i>	Lk 2,41-52			
Epiphania				
<i>AT</i>	Jes 60,1-6			
<i>Epistel</i>	Eph 3, 1-7			
<i>Evangelium</i>	Mt 2,1-12		1984	Kongruenz zu Mi 5 und Verständlichkeit
1. So. n. Epiphania				
<i>AT</i>	Jes 42,1-9			
<i>Epistel</i>	Röm 12,1-8		ELKG	Brüder und Schwestern Verständlichkeit

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
<i>Evangelium</i>	Mt 3,13-17			
2. So. n. Epiphania				
<i>AT</i>	2. Mose 33.18-23			
<i>Epistel</i>	1. Kor 2,1-10		1984 (Anrede analog zu ELKG gekürzt)	Brüder und Schwestern
<i>Evangelium</i>	Joh 2,1-11			
3. So. n. Epiphania				
<i>AT</i>	2. Kön 5,(1- 8)9-15(16- 18)19a		1984	Anstößigkeit nicht getilgt
<i>Epistel</i>	Röm 1,13-17		ELKG	Brüder und Schwestern
<i>Evangelium</i>	Mt 8,5–13			
Letzter So. n. Epiphania				
<i>AT</i>	2. Mose 3,1- 8a(8b.9)10(11- 12)13-14(15)			
<i>Epistel</i>	2. Kor 4,6-10	2. Petr 1,16-21		
<i>Evangelium</i>	Mt 17,1-9			
5. So. v. d. Passionszeit/ ehem. 5. So. n. Epiphania				
<i>AT</i>	Jes 40,12-25			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
<i>Epistel</i>	1. Kor 1,4-9			
<i>Evangelium</i>	Mt 21,28-32			
4. So. v. d. Passionszeit/ ehem. 4. So. n. Epiphantias				
<i>AT</i>	Jes 51,9-16			
<i>Epistel</i>	2. Kor 1,8-11		ELKG	Brüder und Schwestern
<i>Evangelium</i>	Mk 4,35-41			
Septuagesimae				
<i>AT</i>	Jer 9,22-23			
<i>Epistel</i>	Phil 2,12-13	1. Kor 9,24-27		
<i>Evangelium</i>	Mt 20,1-16			
Sexagesimae				
<i>AT</i>	Jes 55,(6-7)8- 12a			
<i>Epistel</i>	Hebr 4,12-13			
<i>Evangelium</i>	Lk 8,4-8(9-15)			
Estomihi				
<i>AT</i>	Am 5,21-24			
<i>Epistel</i>	1. Kor 13,1-13			
<i>Evangelium</i>	Mk 8,31-38			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
Aschermittwoch				
<i>AT</i>	Joel 2,12-19			
<i>Epistel</i>	2. Petr 1,2-11		1984 über ELKG hinaus mit Tilgung der Anrede zu bearbeiten (V. 10)	Brüder und Schwestern
<i>Evangelium</i>	Mt 6,16-21			
Invokavit				
<i>AT</i>	1. Mose 3,1- 19(20-24)			
<i>Epistel</i>	Hebr 4,14-16			
<i>Evangelium</i>	Mt 4,1-11			
Reminiszere				
<i>AT</i>	Jes 5,1-7			
<i>Epistel</i>	Röm 5,1-5(6- 11)			
<i>Evangelium</i>	Joh 3,14-21	Mk 12,1-12		
Okuli				
<i>AT</i>	1. Kön 19,1- 8(9-13a)	1. Kön 19,1-13a		
<i>Epistel</i>	Eph 5,1-2(3- 7)8-9	Eph 5,1-9		
<i>Evangelium</i>	Lk 9,57-62			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
Lätare				
<i>AT</i>	Jes 54,7-10			
<i>Epistel</i>	2. Kor 1,3-7			
<i>Evangelium</i>	Joh 12,20-24	Joh 12,20-26		
Judika				
<i>AT</i>	1. Mose 22,1-14(15-19)			
<i>Epistel</i>	Hebr 5,(1-6)7-9(10)			
<i>Evangelium</i>	Mk 10,35-45			
Palmarum				
<i>AT</i>	Jes 50,4-9			
<i>Epistel</i>	Phil 2,5-11			
<i>Evangelium</i>	Joh 12,12-19			
Gründonnerstag				
<i>AT</i>	2. Mose 12,1-4(5)6-8(9)10-14			
<i>Epistel</i>	1. Kor 11,(17-22)23-26(27-29.33-34a)	1. Kor 11,23-29(30-32)	1984	Kongruenz zur Abendmahlsliturgie, außerdem V. 28 → Leib achten
<i>Evangelium</i>	Joh 13,1-15.34-35			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
Karfreitag				
<i>AT</i>	Jes 52,13-15;53,1-12			
<i>Epistel</i>	2. Kor 5,(14b-18)19-21			
<i>Evangelium</i>	Joh 19,16-30			
Karfreitag Vesper				
<i>Evangelium</i>	Joh 19,31-42			
Karsamstag				
<i>AT</i>	Hes 37,1-14			
<i>Epistel</i>	1. Petr 3,18-22			
<i>Evangelium</i>	Mt 27,(57-61)62-66			
Osternacht				
<i>AT</i>		Zusätzlich auch die weiteren Texte (s. ELKG) aufnehmen		
	Jes 26,13-14(15-18)19			
<i>Epistel</i>	Kol 3,1-4			
<i>Evangelium</i>	Mt 28,1-10			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
Ostersonntag				
<i>AT</i>	1. Sam 2,1-8a	Hes 37,1-14 oder 1. Sam 2,1-8a		
<i>Epistel</i>	1. Kor 15,1-11	1. Kor 15,1-11 oder 1. Kor 5,7- 8	ELKG	Brüder und Schwestern, dazu noch uneinheitlich
<i>Evangelium</i>	Mk 16,1-8			
Ostermontag				
<i>AT</i>	Jes 25,6-9			
<i>Epistel</i>	1. Kor 15,50- 58	1. Kor 15,12-20		
<i>Evangelium</i>	Lk 24,13-35			
Quasimodogeniti				
<i>AT</i>	Jes 40,26-31			
<i>Epistel</i>	1. Petr 1,3-9			
<i>Evangelium</i>	Joh 20,19- 20(21-23)24- 29	Joh 20,19-29		
Misericordias Domini				
<i>AT</i>	Hes 34,1-2(3- 9)10-16.31			
<i>Epistel</i>	1. Petr 2,21b- 25			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
<i>Evangelium</i>	Joh 10,11-16(27-30)			
Jubilate				
<i>AT</i>	1. Mose 1,1-4a(4b-25)26-28(29-30)31a(31b); 2,1-4a			
<i>Epistel</i>	Apg 17,22-34			
<i>Evangelium</i>	Joh 15,1-8			
Kantate				
<i>AT</i>	1. Sam 16,14-23	Jes 12,1-6		
<i>Epistel</i>	Kol 3,12-17			
<i>Evangelium</i>	Lk 19,37-40	Mt 11,25-30		
Rogate				
<i>AT</i>	2. Mose 32,7-14			
<i>Epistel</i>	1. Tim 2,1-6a			
<i>Evangelium</i>	Lk 11,(1-4)5-13			
Christi Himmelfahrt				
<i>AT</i>	1. Kön 8,22-24.26-28	Dan 7,13-14 oder: 1. Kön 8,22-24.26-28		

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
<i>Epistel</i>	Apg 1,3-11			
<i>Evangelium</i>	Lk 24,(44-49)50-53		1984	Christologie
Exaudi				
<i>AT</i>	Jer 31,31-34			
<i>Epistel</i>	Eph 3,14-21		1984	Verständlichkeit
<i>Evangelium</i>	Joh 16,5-15			
Pfingstsonntag				
<i>AT</i>	1. Mose 11,1-9			
<i>Epistel</i>	Apg 2,1-21			
<i>Evangelium</i>	Joh 14,15-19(20-23a)23b-27			
Pfingstmontag				
<i>AT</i>	4. Mose 11,11f.14-17.24f(26-30)			
<i>Epistel</i>	1. Kor 12,4-11			
<i>Evangelium</i>	Joh 20,19-23	Mt 16,13-19		
Trinitatis				
<i>AT</i>	Jes 6,1-8(9-13)		1984	Verständlichkeit
<i>Epistel</i>	Röm 11,(32)33-36			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
<i>Evangelium</i>	Joh 3,1-8(9-13)	Joh 3,1-15		
1. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	Jer 23,16-29	5. Mose 6,4-9		
<i>Epistel</i>	1. Joh 4,(13-16a)16b-21			
<i>Evangelium</i>	Lk 16,19-31			
2. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	Jes 55,1-5			
<i>Epistel</i>	Eph 2,(11-16)17-22			
<i>Evangelium</i>	Lk 14,(15)16-24			
3. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	Mi 7,18-20			
<i>Epistel</i>	1. Tim 1,12-17			
<i>Evangelium</i>	Lk 15,1-3.11b-32			
4. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	1. Mose 50,15-21			
<i>Epistel</i>	Röm 12,17-21			
<i>Evangelium</i>	Lk 6,36-42			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
5. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	1. Mose 12,1-4a			
<i>Epistel</i>	1. Kor. 1,18-25			
<i>Evangelium</i>	Lk 5,1-11			
6. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	Jes 43,1-7			
<i>Epistel</i>	Röm 6,3-8(9-11)			
<i>Evangelium</i>	Mt 28,16-20		1984	Machet zu Jüngern / lehret
7. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	2. Mose 16,2-3.11-18			
<i>Epistel</i>	Apg 2,41-47			
<i>Evangelium</i>	Joh 6,1-15			
8. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	Jes 2,1-5			
<i>Epistel</i>	Eph 5,8b-14			
<i>Evangelium</i>	Mt 5,13-16			
9. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	Jer 1,4-10			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
<i>Epistel</i>	Phil 3,(4b-6)7-14		1984 über ELKG hinaus mit Tilgung der Anrede zu bearbeiten (V. 8)	Brüder und Schwestern
<i>Evangelium</i>	Mt 13,44-46			
10. So. n. Trinitatis: Kirche und Israel				
<i>AT</i>	2. Mose 19,1-6			
<i>Epistel</i>	Röm 11,25-32		ELKG	Brüder und Schwestern Begrifflichkeiten
<i>Evangelium</i>	Mk 12,28-34			
10. So. n. Trinitatis: Zerstörung Jerusalems				
<i>AT</i>	Jes 27,2-9			
<i>Epistel</i>	Röm 9,1-5			
<i>Evangelium</i>	Lk 19,41-48			
11. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	2. Sam 12,1-10.13-15a			
<i>Epistel</i>	Eph 2,4-10		1984	selig/gerettet
<i>Evangelium</i>	Lk 18,9-14			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
12. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	Jes 29,17-24			
<i>Epistel</i>	Apg 9,1-20			
<i>Evangelium</i>	Mk 7,31-37		1984	sprachlich
13. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	3. Mose 19,1- 3.13-18.33-34	1. Mose 4,1- 16a		
<i>Epistel</i>	1. Joh 4,7-12			
<i>Evangelium</i>	Lk 10,25-37			
14. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	1. Mose 28,10- 19a(19b-22)			
<i>Epistel</i>	Röm 8,14-17			
<i>Evangelium</i>	Lk 17,11-19			
15. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	1. Mose 2,4b- 9(10- 14)15(18-25)			
<i>Epistel</i>	1. Petr 5,5b- 11		ELKG/1984	Brüder und Schwestern
<i>Evangelium</i>	Mt 6,25-34			
16. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	Klgl 3,22- 26.31-32			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
<i>Epistel</i>	2. Tim 1,7-10			
<i>Evangelium</i>	Joh 11,1(2)3.17- 27(28- 38a)38b-45			
17. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	Jes 49,1-6			
<i>Epistel</i>	Röm 10,9- 17(18)			
<i>Evangelium</i>	Mt 15,21-28			
18. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	2. Mose 20,1- 17			
<i>Epistel</i>	Eph 5,15– 20			
<i>Evangelium</i>	Mk 10,17–27			
19. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	2. Mose 34,4- 10			
<i>Epistel</i>	Jak 5,13-16			
<i>Evangelium</i>	Mk 2,1-12			
20. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	1. Mose 8,18- 22; 9,12-17			
<i>Epistel</i>	2. Kor 3,3-6(7- 9	1. Thess 4,1-8	1984	Verständlichkeit Frau = Gefäß

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
<i>Evangelium</i>	Mk 10,2-9(10-12)13-16	Mk 10,2-16		
21. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	Jer 29, 1.4-7(8-9)10-14			
<i>Epistel</i>	Eph 6, 10-17			
<i>Evangelium</i>	Mt 5, 38-48			
22. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	Jes 44,21-23			
<i>Epistel</i>	Röm 7,14-25a		1984	Gemüt besser als Verstand
<i>Evangelium</i>	Mt 18,21-35			
23. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	2. Mose 1,8–20	1. Mose 18,20-21.22b-33		
<i>Epistel</i>	Phil 3,17–21		ELKG	Brüder und Schwestern
<i>Evangelium</i>	Mt 22,15–22			
24. So. n. Trinitatis				
<i>AT</i>	Jes 51,9-16	Pred 3,1-14		
<i>Epistel</i>	1. Kor. 9,16-23			
<i>Evangelium</i>	Mk 1,21–28			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
Drittletzter So. im Kirchenj.				
<i>AT</i>	Mi 4,1-5(7b)			
<i>Epistel</i>	Röm 8,18-25			
<i>Evangelium</i>	Lk 17,20-24(25-30)			
Vorletzter So. im Kirchenj.				
<i>AT</i>	Hiob 14,1-6(7-12)13(14)15-17			
<i>Epistel</i>	Röm 14,(1-6)7-13			
<i>Evangelium</i>	Mt 25,31-46			
Buß- und Betttag				
<i>AT</i>	Jes 1,10-18			
<i>Epistel</i>	Röm 2,1-11			
<i>Evangelium</i>	Lk 13,(1-5)6-9			
Ewigkeitssonntag				
<i>AT</i>	Jes 65,17-19(20-22)23-25			
<i>Epistel</i>	Offb 21,1-7			
<i>Evangelium</i>	Mt 25,1-13			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
Gedenktag der Entschlafenen		Nicht „Totensonntag“ wie in Revision 2017		
<i>AT</i>	5. Mose 34,1-8	Dan 12,1b-3		
<i>Epistel</i>	1. Kor 15,35-38.42-44a			
<i>Evangelium</i>	Joh 5,24-29			
1. Januar: Tag der Beschneidung und Namensgebung Jesu				
<i>AT</i>	1. Mose 17,1-5(6-8)9-13(23-27)			
<i>Epistel</i>	Gal 4,4-7	Gal 3,26-29		
<i>Evangelium</i>	Lk 2,21			
25. Januar: Tag der Berufung des Apostels Paulus				
<i>AT</i>	Jes 45,22-25			
<i>Epistel</i>	Apg 26,4-20(21-23)			
<i>Evangelium</i>	Mt 19,27-30			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
27. Januar: Tag des Gedenkens an die Opfer des Nationalsozialismus				
<i>AT</i>	1. Mose 4,1-10	Spr 24,10-12		
<i>Epistel</i>	1. Joh 2,7-11	1. Petr 5,8-9	1984 (Anrede analog zu ELKG gekürzt)	Brüder und Schwestern
<i>Evangelium</i>	Mt 10, 26b-28(29-31)	Mk 14,66-72		
2. Februar: Tag der Darstellung des Herrn im Tempel (Lichtmess)				
<i>AT</i>	2. Mose 13,1-2.14-16	2. Mose 13,1-2.13b-16		
<i>Epistel</i>	Hebr 2,14-18		1984	Verständlichkeit
<i>Evangelium</i>	Lk 2,22-35(36-40)			
24. Februar: Tag des Apostels Matthias				
<i>AT</i>	1. Sam 3,1-18			
<i>Epistel</i>	Apg 1,15-26			
<i>Evangelium</i>	Mt 11,25-30			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
25. März: Tag der Ankündigung der Geburt des Herrn (Mariä Verkündigung)				
<i>AT</i>	Jes 7,10-14			
<i>Epistel</i>	Gal 4,4-7			
<i>Evangelium</i>	Lk 1,26-38			
25. April: Tag des Evangelisten Markus				
<i>AT</i>	Jes 52,7-10			
<i>Epistel</i>	Apg 15,36-41		1984	Brüder und Schwestern
<i>Evangelium</i>	Mk 1,1-4.14- 15			
3. Mai: Tag der Apostel Philippus und Jakobus des Jüngeren				
<i>AT</i>	Jes 30,15-22			
<i>Epistel</i>	1. Kor 4,9-15			
<i>Evangelium</i>	Joh 14,(1-7)8- 13			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
24. Juni: Tag der Geburt Johannes des Täufers (Johannis)				
<i>AT</i>	Jes 40,1-8(9-11)			
<i>Epistel</i>	Apg 19,1-7			
<i>Evangelium</i>	Lk 1,(5-25)57-66.80			
25. Juni: Gedenktag der Augsburgischen Konfession				
<i>AT</i>	Neh 7,72c;8,1-3.5-6.8-12			
<i>Epistel</i>	1. Tim 6,11-16			
<i>Evangelium</i>	Mt 10,26b-33			
29. Juni: Tag der Apostel Petrus und Paulus				
<i>AT</i>	Jer 16,16-21			
<i>Epistel</i>	Gal 2,2-10(11-21)			
<i>Evangelium</i>	Mt 16,13-19			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
2. Juli: Tag des Besuchs Marias bei Elisabeth (Heimsuchung)				
<i>AT</i>	Jes 11,1-5			
<i>Epistel</i>	1. Tim 3,16			
<i>Evangelium</i>	Lk 1,39-48(49-55)56			
3. Juli oder 21. Dezember: Tag des Apostels Thomas				
<i>AT</i>	Ri 6,36-40			
<i>Epistel</i>	2. Kor 5,1-10	2. Kor 4,1-6		
<i>Evangelium</i>	Joh 20,(19-20)24-29	Joh 14,1-6 oder Joh 20,(19-20)24-29		
22. Juli: Tag der Maria Magdalena				
<i>AT</i>	Hld 3,1-5	Ri 6,11-24		
<i>Epistel</i>	2. Kor 5,14-18			
<i>Evangelium</i>	Joh 20,11-18			
25. Juli: Tag des Apostels Jakobus d.Ä.				
<i>AT</i>	Jes 45,4-7			
<i>Epistel</i>	Apg 11,27–12,5	Röm 8,28-39		

Sonntag/Text	Revision 2017	Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)	Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)	Begründung/ Kommentar
<i>Evangelium</i>	Mt 20,20-23			
24. August: Tag des Apostels Bartholomäus				
<i>AT</i>	Jes 61,8-11			
<i>Epistel</i>	2. Kor 4,7-10			
<i>Evangelium</i>	Mk 3,13-19			
29. August: Tag der Enthauptung Johannes des Täufers				
<i>AT</i>	Pred 8,2-13			
<i>Epistel</i>	2. Tim 2,8-13			
<i>Evangelium</i>	Mk 6,14-29			
21. September: Tag des Apostels und Evangelisten Matthäus				
<i>AT</i>	Hes 3,4-6(7- 9)10-11			
<i>Epistel</i>	1. Kor 12,27- 31a			
<i>Evangelium</i>	Mt 9,9-13			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
29. September: Tag des Erzengels Michael und aller Engel (Michaelis)				
<i>AT</i>	1. Mose 21,8-21	Jos 5,13-15		
<i>Epistel</i>	Offb 12,7-12		1984	Brüder und Schwestern
<i>Evangelium</i>	Lk 10,17-20			
Erster Sonntag im Oktober - Erntedankfest				
<i>AT</i>	5. Mose 8,7-18			
<i>Epistel</i>	2. Kor 9,6-15			
<i>Evangelium</i>	Mk 8,1-9			
18. Oktober: Tag des Evangelisten Lukas				
<i>AT</i>	Jes 43,8-13			
<i>Epistel</i>	2. Tim 4,5-11			
<i>Evangelium</i>	Lk 1,1-4			
28. Oktober: Tag der Apostel Simon und Judas				
<i>AT</i>	5. Mose 32,1-4			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
<i>Epistel</i>	Apg 1,12-14			
<i>Evangelium</i>	Joh 15,17-25			
31. Oktober: Gedenktag der Reformation (Reformationsfest)				
<i>AT</i>	5. Mose 6,4-9	Jes 62,6-7.10-12		
<i>Epistel</i>	Röm 3,21-28			
<i>Evangelium</i>	Mt 5,1-10(11-12)	Joh 2,13-22		
1. November: Gedenktag der Heiligen				
<i>AT</i>	Dan 7,1-3.13-18.27			
<i>Epistel</i>	Offb 7,9-12			
<i>Evangelium</i>	Mt 5,1-10			
9. November: Tag des Gedenkens an die Novemberpogrome				
<i>AT</i>	Spr 24,10-12			
<i>Epistel</i>	1. Petr 5,8-9			
<i>Evangelium</i>	Mk 14,66-72			

Sonntag/Text	Revision 2017	Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)	Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)	Begründung/ Kommentar
11. November: Martinstag (Bischof Martin von Tours)				
AT	Jes 58,6-11			
Epistel	2. Kor 8,7-9			
Evangelium	Mt 25,31-40			
30. November: Tag des Apostels Andreas				
AT	5. Mose 30,11-14			
Epistel	Röm 10,9-18			
Evangelium	Joh 1,35-42			
6. Dezember: Nikolaustag (Bischof Nikolaus von Myra)				
AT	Jes 61,1-2.10			
Epistel	Eph 2,1-10			
Evangelium	Mt 6,1-4			
26. Dezember: Tag des Erzmärtyrers Stephanus				
AT	2. Chr 24,19- 21			
Epistel	Apg 6,8-15; 7,(1-54)55-60			

<i>Sonntag/Text</i>	<i>Revision 2017</i>	<i>Sonderregelungen (wenn nichts angegeben, dann wie Revision 2017)</i>	<i>Luther 1984 / ELKG (wenn nichts angegeben, dann Luther 2017)</i>	<i>Begründung/ Kommentar</i>
<i>Evangelium</i>	Mt 10,16-22			
27. Dezember: Tag des Apostels und Evangelisten Johannes				
<i>AT</i>	Spr 8,22-36			
<i>Epistel</i>	1. Joh 1,1-4			
<i>Evangelium</i>	Joh 21,20-24			
28. Dezember: Tag der unschuldigen Kinder				
<i>AT</i>	Jer 31,15-17			
<i>Epistel</i>	Offb 12,1- 6(13-17)		1984	Brüder und Schwestern
<i>Evangelium</i>	Mt 2,13-18			
Kirchweih				
<i>AT</i>	1. Kön 8,27-30			
<i>Epistel</i>	Offb 21,1-5a			
<i>Evangelium</i>	Lk 19,1-10			
Weitere Tage und Anlässe (ELKG 099- 0111)		Die Lesungen dieser Tage werden aus ELKG übernommen.	099 Eph 4,15f. 1984 0100 – Joh 7,37-39 1984 0101 – Eph 4,2b-7.11-16	Verständlichkeit Übersetzung schwierig Verständlichkeit